

# Treoir d'iarrthóirí i Nósanna Imeachta Roghnúcháin a eagraíonn Parlaimint na hEorpa

# CLÁR ÁBHAIR

<b>CLÁR ÁBHAIR .....</b>	<b>2</b>
<b>1. RÉAMHRÁ .....</b>	<b>3</b>
<b>2. NA CÉIMEANNA SA NÓS IMEACHTA .....</b>	<b>3</b>
2.1 Iontráil agus measúnú ar cháilíochtaí (an chéad chéim) .....	3
2.2 Trialacha (an dara céim) .....	3
2.3 Líosta d'iarrthóirí oiriúnacha.....	4
<b>3. CONAS IARRATAS A DHÉANAMH.....</b>	<b>5</b>
3.1 Nótáí ginearálta .....	5
3.2 Conas do chomhad iarratais comhlánaithe a chur isteach .....	5
3.2.1 Socrú réasúnta .....	6
3.3 Na doiciméid tacaíochta nach mór a chur i gceangal leis an iarratas .....	6
3.3.1 Nótáí ginearálta .....	6
3.3.2 Doiciméid tacaíochta i gcás na gcritéar ginearálta incháilitheachta.....	6
3.3.3 Doiciméid tacaíochta i gcás na gcritéar sonrach incháilitheachta .....	7
Céimeanna agus/nó teastais lena ndéantar fianú ar chúrsaí léinn a tugadh chun críche go rathúil.....	7
Taithí ghairmiúil (má iarrtar a leithéid).....	7
Eolas ar theangacha .....	8
<b>4. DÍCHÁILIÚ.....</b>	<b>9</b>
<b>5. FAISNÉIS GHINEARÁLTA .....</b>	<b>10</b>
5.1 Ranníocaíocht airgeadais i dtreo speansais taistil agus chothaithe/aisíocaíocht speansais misin i dtaca leis na trialacha a dhéantar i bpearsa .....	10
5.1 Iarrataí ó iarrthóirí ar rochtain ar fhaisnéis a bhaineann leo.....	10
5.2 Sonraí pearsanta a chosaint.....	10
<b>6. IARRATAÍ AR ATHBHREITHNIÚ – GEARÁIN AGUS ACHOMHAIRC – GEARÁIN CHUIG AN OMBUDSMAN EORPACH.....</b>	<b>11</b>
<b>IARSCRÍBHINN I.....</b>	<b>12</b>
<b>IARSCRÍBHINN II .....</b>	<b>15</b>
<b>IARSCRÍBHINN III .....</b>	<b>19</b>
IARRATAÍ AR ATHBHREITHNIÚ – GEARÁIN AGUS ACHOMHAIRC – GEARÁIN CHUIG AN OMBUDSMAN EORPACH.....	19
A.    Iarrataí ar athbhreithniú .....	19
B.    Gearán agus achomhairc bhreithiúnacha .....	19
C.    Gearán a chur faoi bhráid an Ombudsman Eorpaigh .....	20

# 1. RÉAMHRÁ

Tá nós imeachta roghnúcháin oscailte do shaoránaigh uile an Aontais a shásáonn na critéir (ginearálta agus sonrach) agus na cártaíochtaí incháilitheachta faoin dáta deiridh le haghaidh iarratas. Áirithítear leis sin go dtugtar deis chothrom do gach iarrthóir a gcuid scileanna a léiriú, lena lamháiltear do roghnúchán fiúntasbhunaithe agus cóir chomhionann a bheith ann.

Déantar na hiarrthóirí a n-éiríonn leo a chur ar liosta d'iarrthóirí oriúnacha, liosta óna ndéanann Parlaimint na hEorpa daoine a fhostú bunaithe ar na riachtanais atá aici.

Déantar coiste roghnúcháin a chur ar bun i gcás gach nós imeachta, le comhaltaí atá ceaptha ag an bhfoireann riarracháin agus ag an gcoiste foirne. Is ar mhodh rúin a dhéantar obair an choiste roghnúcháin agus cuirtear an obair sin i gcrích i gcomhréir le Rialacháin Foirne an Aontais Eorpaigh.

Chun na hiarrthóirí is fearr a roghnú, déanann an coiste comparáid idir cártaíochtaí agus feidhmíocht na n-iarrthóirí chun measúnú a dhéanamh ar a n-oriúnacht na dualgais a bhfuil tuairisc orthu san fhógra a chomhlíonadh. Ní hamháin go ndéanann an coiste leibhéal eolais an iarrthóra a mheas ach déanann sé na daoine is fearr atá cártaíochta a shainaithe bunaithe ar a bhfiúntas.

## 2. NA CÉIMEANNA SA NÓS IMEACHTA

### 2.1 Iontráil agus measúnú ar chártaíochtaí (an chéad chéim)

#### 2.1.1 Iontráil

Tarraingeoidh an tÚdarás Ceapacháin suas liosta d'iarrthóirí a dhearbháíonn go sásáonn siad na critéir ginearálta faoin sprioc-am atá leagtha síos san fhógra earcaíochta. Déanfar an liosta seo a sheoladh chuig Cathaoirleach an Choiste Roghnúcháin.

Déanfaidh an coiste roghnúcháin measúnú ar na critéir shonracha trí chritéir an fhógra earcaíochta a chur i bhfeidhm go docht agus cinneadh á dhéanamh aige i dtaobh iontráil gach iarrthóra. Tá gach fógra earcaíochta neamhspleách ar a chéile agus ní dhéanann iontráil roimhe seo i nós imeachta roghnúcháin iontráil in aon nós imeachta roghnúcháin eile a ráthú.

#### 2.1.2. Measúnú ar chártaíochtaí

Déanfaidh an coiste roghnúcháin measúnú ar na cártaíochtaí atá i ngach iarratas iarrthóra a nglacfar leo.

Tarraingeoidh an coiste roghnúcháin suas liosta d'iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig na trialacha lena n-áirítear na hiarrthóirí atá ar chomhscór don áit dheireanach. Tá líon na n-iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig na trialacha leagtha síos san fhógra.

### 2.2 Trialacha (an dara céim)

Tá na trialacha go léir éigeantach agus díbreach. Bíonn na trialacha ar siúl ar an lá céanna nó ar dhá lá as a chéile agus is féidir iad a eagrú i bpearsa nó ar líne. Sonraítear san fhógra an t-uaslón iarrthóirí atá roghnaithe chun tabhairt faoi na trialacha, na mionsonraí a bhaineann leis na trialacha agus na pointí is féidir a bhronnadh ina leith.

Oibríonn Parlaimint na hEorpa le soláthraí seirbhíse (TestWe) chun na trialacha ar líne a reáchtáil.

#### **Tabhair do d'aire nach bhfuil rochtain dhigiteach ar na bogearraí trialach ar líne faoi láthair (féach roinn 3.2.1 den treoir seo le haghaidh tuilleadh eolais).**

Má tá tú in ann na bogearraí a úsáid chun an triail a dhéanamh, beidh ríomhaire (ríomhaire deisce nó ríomhaire glúine) ag teastáil uait leis an méid seo a leanas:

- Córas oibriúcháin Microsoft Windows 10 nó leaganacha níos déanaí nó Apple OS X 10.13 nó leaganacha níos déanaí i gcás MAC;

- 1 GB de spás saor ar an diosca crua;
- ceamara éadain ceangailte nó ceamara éadain ar cuid de do ríomhaire é;
- nasc idirlín;
- 4 GB RAM.

Cuirfear ar an eolas thú roimh an triail/na trialacha maidir le haon athruithe ar na híoscheanglais theicniúla a thiocfaidh as nuashonrú ar na bogearraí.

Ní oibreoidh na córais oibriúcháin XP, Vista ná cinn níos sine, Windows 10 S, Windows ARM (RT), MacOS níos sine ná 10.11, IOS (Ipad, Iphone), Android, Chromebook, Meaisín Fíorúil, Linux (Debian, Ubuntu, etc) agus OS 32-ghiotán.

Ina theannta sin, ní mór duit cearta riarthóra a bheith agat don ríomhaire deisce nó glúine chun bac a chur ar rochtain ar fheidhmchláir uile (doiciméid, bogearraí eile, suíomhanna gréasáin, etc.) cé is moite de na bogearraí trialach le linn na trialach.

Ní mór duit a áirithíú go bhfuil do ríomhaire ar an dáta agus am ceart agus go bhfuil taifeach do scáileán ceart.

**Ní mór duit an t-ardán a íoslódáil, a shuiteáil, a sheiceáil agus a thástáil a luaithe agus is féidir (seachtain amháin roimh an triail ar a laghad).** Chun an feidhmchlár a thástáil tar éis a shuiteála, iarrfar ort tástáil réamhriachtanais a dhéanamh nuair a gheobhaidh tú rochtain air. **Caithfear** an tástáil réamhriachtanais a dhéanamh agus ní mór í a dhéanamh **ar an ríomhaire a úsáidfear ar lá na trialach**. Ní bhfaighidh tú aon phointí ón tástáil réamhriachtanais. Cuirfidh an tástáil ar do chumas cur amach a fháil ar an ardán agus ar conas é a úsáid.

**Ní mór** gach bogearra frithvíreas ar an ríomhaire deisce nó glúine a bheith **díghníomhachtaithe** agus an t-ardán á úsáid agat.

Cuirfear tuilleadh eolais agus treoracha faoin seisiún trialach chugat leis an ríomhphost ina dtabharfar cuireadh duit chun na trialach.

Má bhíonn fadhb agat le linn na trialach, **déan teagmháil láithreach leis an soláthraí seirbhísí ar an teileafón ag +33 1 76 41 14 88** ionas gur féidir an fhadhb a réiteach agus leanúint ar aghaidh le do thriail.

Más rud é nach ndéanfar an triail ina hiomláine, ní mharcálfar í.

**Ní féidir** an triail a dhéanamh **ach amháin ar an dáta agus ag an am** a bheidh sonraithe sa chuireadh chun na trialach. Mura mbeidh tú in ann an triail a dhéanamh, **ní bheidh deis eile agat í a dhéanamh**.

## 2.3 Líosta d'iarthóirí oriúnacha

Scaipfear an líosta d'iarthóirí oriúnacha, i gcomhréir leis na forálacha atá leagtha amach san fhógra.

Is ionann ainm iarrthóra a bheith ar an líosta d'iarthóirí oriúnacha agus go bhféadfadh ceann d'Ard-Stiúrthóireachtaí (ASnna) na Paraiminte cuireadh chun agallaimh a thabhairt don duine sin, ach ní hionann é sin agus ceart ná ráthaíocht go ndéanfar an t-iarthóir sin a earcú. Sonraítear bailíocht an líosta san fhógra.

### 3. CONAS IARRATAS A DHÉANAMH

#### 3.1 Nótáí ginearálta

Sula ndéanfaidh tú iarratas, déan deimhin de go sásáíonn tú na critéir incháilitheachta go léir trí shúil ghrinn a chaitheamh siar ar an bhfógra agus ar an treoir seo agus trí aird a thabhairt ar na ceanglais.

Ní mór d'iarratas a chur isteach tríd an ardán ar líne [Apply4EP](#) agus tríd an ardán sin amháin. Chun cuntas a chruthú ar Apply4EP, cliceáil ar an táb 'Déan iarratas ar líne' ag bun an fhógra agus lean na treoracha.

**Ní féidir leat ach aon chuntas amháin a chruthú** ach is féidir leat nuashonrú a dhéanamh ar do fhaisnéis phearsanta má gá.

Má bhíonn deacrachtáí agat cuntas Apply4EP a chruthú nó má bhíonn deacrachtáí teicniúla agat, déan teagmháil le: [PERS-APPLY4EPContacts@europarl.europa.eu](mailto:PERS-APPLY4EPContacts@europarl.europa.eu).

Déan deimhin de go ndéanfar d'iarratas comhlánaithe ar líne, agus na doiciméid tacaíochta riachtanacha uile, a bhailíochtú in Apply4EP roimh an sprioc-am atá leagtha síos san fhógra.

Ní thabharfar aird ar aon iarratas a chuirfear isteach trí Apply4EP tar éis an sprioc-ama. Ná fan go dtí an lá deireanach chun iarratas a dhéanamh. Ní fhéadfar Parlaimint na hEorpa a chur faoi dhliteanas i gcás saincheisteanna teicniúla ag an nóiméad deireanach arb ann dóibh de dheasca ró-ualú ar an gcóras.

Ní bhreithneofar ach na hiarratais a chuirfear isteach trí Apply4EP. Ná déan d'iarratas a chur isteach tríd an bpost, bíodh an litir sin cláraithe nó ná bíodh. Ní ghlacfaidh an tAonad um Róghnú Tallainne agus um Fhor-rochtain le hiarratais a chuirfear isteach trí lámhsheachadadh.

Is é an tAonad um Róghnú Tallainne agus um Fhor-rochtain a bheidh i mbun gach cumarsáide leis na hiarrthóirí ar feadh an nós imeachta. Déanfar an comhfhareagras go léir, lena n-áirítear cuireadh chun na dtrialacha agus cur in iúl na dtorthaí, a sheoladh chuig an seoladh ríomhphoist a shonraítear i d'iarratas Apply4EP. Seiceáil do ríomhphost go rialta agus déan nuashonrú ar do shonraí pearsanta más gá.

**Iarrtar ort gan glaoch a chur ar an Aonad um Róghnú Tallainne agus um Fhor-rochtain. Déan aon cheisteanna atá agat a chur isteach trí fhreagra a thabhairt ar an ríomhphost a dhearbháíonn d'iarratas ar líne.**

Má bhíonn deimhniú tinrimh do na trialacha uait, déan é a iaraidh trí fhreagra a thabhairt ar an teachtaireacht inar tugadh cuireadh chun na trialach duit.

#### 3.2 Conas do chomhad iarratais comhlánaithe a chur isteach

- Cruthaigh do chuntas trí chliceáil ar an táb 'Déan iarratas ar líne' nó logáil isteach ar an ardán APPLY4EP, más rud é go bhfuil cuntas agat cheana.
- Déan na doiciméid tacaíochta riachtanacha go léir a chur i gceangal leis an iarratas**, i bhformáid PDF más féidir. Moltar go láidir na doiciméid tacaíochta uile a ullmhú roimh ré. Má bhíonn an iliomad doiciméad agat, déan iad a chur le chéile i gcomhad aonair, i bhformáid PDF más féidir, sula ndéanfar iad a uaslódáil. Mar sin féin, is féidir doiciméid a uaslódáil freisin i bhformáid DONC, DOCX, GIF, JPG, TXT, PNG nó RT. Déan deimhin de go bhfuil do chuid doiciméad inléite agus nach mó a méid ná 5 MB chun iad a uaslódáil ar an ardán APPLY4EP.
- Déan d'iarratas a bhailíochtú, trí na treoracha in Apply4EP a leanúint. A luaithe a bheidh sé bailíochtaithe, **ní bheidh tú in ann aon athruithe a dhéanamh ar an gcomhad iarratais ná aon doiciméad eile a chur leis.**

**NB:** Má fhágann tú an leathanach gan sábháil sula mbeidh d'iarratas críochnaithe agat nó má bhíonn an t-am istigh don seisiún ar Apply4EP (am uasta 120 nóiméad), caillfidh tú an fhaisnéis a d'uaslódáil tú agus beidh ort tosú arís. Moltar go láidir, dá bhrí sin, go mbeidh na doiciméid tacaíochta go léir atá le cur i gceangal le d'iarratas ullmhaithe roimh ré agat.

Tabharfar deimhniú ar gach iarratas a dhéanfar trí Apply4EP trí ríomhphoist ina luafar go bhfuil an t-iarratas cláraithe. Seiceáil d'fhillteán turscair mura léir duit an ríomhphost.

### 3.2.1 Socrú réasúnta

Má tá tú faoi mhíchumas nó má fhágann na cúinsí ina bhfuil tú go bhféadfadh fadhbanna teacht chun cinn le linn na trialach (e.g. toircheas, beathú cíche, fadhbanna sláinte, cóir leighis, etc.), ní mór duit é sin a shonrú ar d'íarratas. Más mian leat socrú réasúnta a iarraidh, beidh ort foirm iarratais a thabharfar duit roimh chéim na trialach a chomhlánú. Ní mór deimhniú a fuarthas le déanaí ó d'údarás náisiúnta nó deimhniú leighis a fuarthas le déanaí ina n-áirítear do dhiagnóis phearsanta nó a mhíníonn nó a dhearbháionn go soiléir do chás nó do riocht mar atá aitheanta ag do chóras sláinte náisiúnta a bheith ag gabháil leis an bhfoirm iarratais. Más infheidhme, ba cheart an céadán de do lagú (fisiceach nó meabhrach) a bheith ar áireamh sa deimhniú. Déanfar measúnú ar an bhfaisnéis atá i do dhoiciméid tacaíochta, chun na socruthe riachtanacha a chur ar fáil.

Déan an fhaisnéis sin a sheoladh chuig Seirbhís Liachta Pharlaimint na hEorpa agus úsáid á baint agat as an seoladh ríomhphoist tiomnaithe a shonraítear san fhoirm. Ná seol aon fhaisnéis leighis chuig an Aonad um Roghnú Tallainne agus um Fhor-rochtain. Ní mór duit iarratas nua ar shocrú réasúnta a chur isteach i gcás gach nós imeachta a ndéanann tú iarratas air, ós rud é nach ndéanann an tSeirbhís Liachta taifid d'íarratais a rinneadh cheana a choinneáil ar chuíseanna a bhaineann le cosaint sonrai. Féadfaidh tú na doiciméid tacaíochta chéanna a athúsáid mura bhfuil aon athrú tagtha ar do lagú ná ar do riocht leighis.

Tabhair do d'aire nach féidir na bogearraí trialach ar líne (TestWe) a rochtain go digiteach faoi láthair. Má bhíonn fadhb agat le linn na trialach, beidh ort dul i dteagmháil le líne chabhrach an tsoláthraí seirbhíse ar an nguthán.

Déanfar socruthe malartacha, i gcás inarb iomchuí, d'íarrthóirí a dhéanfaidh socruthe réasúnta a iarraidh (e.g. íarrthóirí a bhfuil lagú amhaírc nó éisteachta orthu nó dóibh siúd a bhfuil neamhord urlabhra agus/nó teanga acu) ar choinníoll go bhformheasfaidh Seirbhís Liachta na Parlaiminte a n-íarraidh.

## 3.3 Na doiciméid tacaíochta nach mór a chur i gceangal leis an iarratas

### 3.3.1 Nótaí ginearálta

Ní gá gur cóipeanna deimhnithe a bheadh sna doiciméid a uaslódálfайдh tú le d'íarratas ar líne.

Ní doiciméid tacaíochta bhailí iad tagairtí do shuíomhanna gréasáin ná do na cuntais shóisialta.

Ní mheasfar gur deimhniúcháin iad asphriontaí de leathanaigh as suíomhanna gréasáin, ach féadfar iad a chur i gceangal mar fhaisnéis bhreise agus chun na críche sin amháin.

**Ní mheastar gurb ionann Curriculum vitae agus doiciméad tacaíochta lena ndéantar taithí ghairmiúil, cáilíochtaí nó eolas ar theangacha a fhianú.**

Agus do chomhaid iarratais á thiomsú agat, ní fhéadfaidh tú tagairt a dhéanamh d'fhoirmeacha iarratais ná d'aon dhoiciméad eile a uaslódáladh cheana mar chuid d'íarratas a rinneadh roimhe seo.

### 3.3.2 Doiciméid tacaíochta i gcás na gcrítéar ginearálta incháilitheachta

Ní iarrtar doiciméad ar bith ag an bpointe seo chun a chruthú:

- go bhfuil tú i do náisiúnach de Bhallstát an Aontais Eorpaigh;
- go bhfuil do lánchearta mar shaoránach á dteachtadh agat;
- go bhfuil aon oibleagáid a fhorchuirtear ort leis na dlíthe ar sheirbhís mhíleata comhlíonta agat;
- go bhfuil na teistiméireachtaí carachtair agat is iomchuí chun na dualgais atá i gceist a chomhlíonadh;

**Ní mór duit tic a chur sa bhosca chun a dhearbhú ar d'onóir** go sásáíonn tú na critéir agus go bhfuil an fhaisnéis a thug tú fíor agus iomlán. Iarrfar ort na doiciméid sin a chur ar fáil má dhéantar thú a earcú.

### 3.3.3 Doiciméid tacaíochta i gcás na gcrítear sonrach incháilitheachta

Tá ort an fhaisnéis go léir agus na doiciméid uile is gá a sholáthar don choiste roghnúcháin chun go mbeidh ar a chumas beachtas na faisnéise atá tugtha san fhoirm iarratais a dheimhniú.

#### Céimeanna agus/nó teastais lena ndéantar fianú ar chúrsaí léinn a tugadh chun críche go rathúil

Ní mór duit cóip de na dioplómaí nó teastais oideachais meánscoile, dioplómaí/céimeanna ollscoile nó teastais atá agat lena bhfianaítar gur bhain tú cáilíocht amach i gcúrsa léinn ar an leibhéal a éilítear san fhógra a chur ar fáil le d'iarratas ar líne.

Déanfaidh an coiste roghnúcháin na córais dhifriúla oideachais atá i mBallstát an Aontais Eorpaigh (féach larscríbhinn I agus larscríbhinn II den treoir seo) a chur i gcuntas. Is cuma cé acu i mBallstát an Aontais nó i dtír eile a bhronntar iad, ní mór do chéimeanna a bheith aitheanta ag comhlacht oifigiúil i mBallstát an Aontais, amhail Aireacht Oideachais ceann de Bhallstát an Aontais. Má tá tú i seilbh dioplómaí/céimeanna a bhronn Ballstát nach Ballstát den Aontas Eorpach é, ní mór duit ráiteas coibhéis Eorpach a sholáthar i gcás na ndioplómaí/na gcéimeanna sin le d'iarratas. Tá tuilleadh eolais faoi chálíochtaí a aithint ar cáilíochtaí iad a bronntar i dtír nach thír den Aontas Eorpach í ar fáil ar [shuíomh líonraí ENIC-NARIC](https://www.enic-naric.net/)(<https://www.enic-naric.net/>).

I gcás dioplómaí/céimeanna tríú leibhéal, ní foláir an fhaisnéis is mionsonraithe agus is féidir a chur ar fáil, go háirithe maidir leis na hábhair a ndearnadh staidéar orthu agus an tréimhse a mhair na cúrsaí, ionas go mbeidh ar chumas an coiste roghnúcháin a mheas, má shonraítear san fhógra é, cé chomh hábhartha do dhualgais an phoist atá na dioplómaí/céimeanna sin.

Má chuireann tú dioplómaí/céimeanna isteach a bhaineann le hoiliúint theicniúil nó ghairmiúil, le breisoiliúint nó le cúrsaí speisialtóireachta, ní mór duit a lua cé acu cúrsa lánamseartha nó páirtaimseartha nó ranganna tráthnóna a bhí i gceist leis an gcúrsa, chomh maith leis na hábhair a ndearnadh staidéar orthu agus fad oifigiúil na gcúrsaí. Uaslódáil an fhaisnéis sin in aon doiciméad amháin.

#### Taithí ghairmiúil (má iarrtar a leithéid)

Ní chuirfear na tréimhsí taithí gairmiúla uile i gcuntas ach amháin más rud é **go bhfuair tú an taithí sin i ndiaidh duit na céimeanna/dioplómaí nó na cáilíochtaí léinn is gá a bhaint amach**. Ní mór an taithí sin a chruthú trí dhoiciméid tacaíochta. Ní foláir do na doiciméid tacaíochta sin an **fad tréimhse agus leibhéal na taithí gairmiúla** a chruthú agus cur síos críochnaitheach ar an **obair a rinneadh** a thabhairt. Tá an t-eolas sin riachtanach don choiste roghnúcháin chun measúnú a dhéanamh ar **ábharthacht do thaithí i leith shainchuntas an phoist**.

Tugtar roinnt samplaí thíos:

- dearbhuithe ó iarhostóirí agus ón bhfostóir atá agat faoi láthair lena ndeimhnítear go bhfuil agat an taithí ghairmiúil a éilítear amhail atá leagtha amach san fhógra;
- más rud é, ar chúiseanna rúndachta, nach féidir leat dearbhuithe den sórt sin a chur i gceangal leis an iarratas, **ní mór duit**, ina n-ionad sin, fótachóipeanna de do chonradh fostáíochta nó litir earcaíochta agus do chéad ráiteas tuarastail agus an ceann is déanaí araon, a chur i gceangal leis;
- i gcás nach thar ceann fostóra a rinneadh an obair ghairmiúil (e.g. duine féinfhostaithe, duine a ghabhann le saorghairmeacha etc.), glacfar mar chruthúnas le sonraisc ina dtugtar mionsonráí faoi na seirbhísí a soláthraíodh nó le haon doiciméad tacaíochta oifigiúil eile atá ábhartha.

Ní chuirfear i gcuntas gach tréimhse ar leith de thaithí ghairmiúil ach aon uair amháin. **Ba cheart don taithí ghairmiúil a bheith ábhartha i leith na ndualgas riachtanach**, agus ba cheart gur fíor-obair agus obair éifeachtach a bheadh inti agus go bhfuarthas luach saothair ina leith. Déanfar cásanna áirithe de thaithí ghairmiúil, áfach, a chur san áireamh mar seo a leanas:

- taithí ghairmiúil mar oibrí deonach: más rud é go raibh an taithí sin faoi rialú ag conradh nó ag comhaontú foirmiúil coibhéisearch agus más rud é gur mhair sí ar feadh cúig mhí ar a laghad ar bhonn lánamseartha. Ní rachaidh an creidmheas iomlán le haghaidh taithí mar oibrí deonach thar aon bhliain amháin;
- sealanna oiliúna íoctha nó neamhíoctha: mura raibh siad mar chuid de chúrsa staidéir agus má mhair

siad ar feadh cúig mhí ar a laghad ar bhonn lánaimseartha. Ní rachaidh an creidmheas iomlán do shealanna oiliúna thar aon bhliaín amháin. Ní mheasfar gur taithí ghairmiúil ábhartha seal oiliúna ach amháin i gcás inar mhair sé ar feadh na tréimhse íosta is gá chun rochtain a fháil ar ghairm, agus ar choinníoll gur bhain an té lena mbaineann amach go hiarbhír an ceart chun an ghairm i dtrácht a chleachtadh agus ar an gcoinníoll sin amháin.

- seirbhís mhíleata nó shibhialta éigeantach: tugtar creidmheas ina leith don fhad ama a rinneadh go hiarbhír sa tseirbhís. Sa chás áirithe sin, cuirfear an taithí sin i gcuntas gan beann ar an dáta a fuarthas an dioplóma/an chéim lena dtugtar rochtain ar an ngrúpa feidhme ábhartha agus ar an ngrád ábhartha;
- saoire mháithreachais/atharthachta/uchtála/thuismitheoirreachta/theaghlaigh: má tá sí cumhdaithe ag conradh fostáochta; meastar gur obair 100 faoin gcéad í gan beann ar an tsaoire sin a bheith tógha ar bhonn lánaimseartha nó leathaimseartha;
- dochtúireacht: ar feadh trí bliana ar a mhéid, ar choinníoll gur baineadh amach go hiarbhír an dochtúireacht;
- obair pháirtaimseartha; ríofa ar bhonn pro rata bunaithe ar an líon uaireanta an chloig a oibríodh (e.g. mheasfaí gur 4 mhí a oibríodh i gcás dhá lá oibre i seachtain oibre cúig lá, ar feadh tréimhse 10 mí). Mar sin féin, is féidir leis an gcoiste roghnúcháin, agus a chumhacht lánroghnach á feidhmiú aige, cinneadh a dhéanamh taithí oibre a rinneadh ar bhonn leathaimseartha ar a laghad a mheas mar thaithí lánaimseartha. Ciallaíonn sé sin gur féidir taithí ghairmiúil de 50 faoin gcéad den ghnáth-am oibre nó níos mó i gcomparáid le hobair lánaimseartha a ríomh mar thaithí oibre lánaimseartha (i.e. ag 100 faoin gcéad).

## Eolas ar theangacha

Ní mór duit an teanga a roghnaigh tú mar theanga 1 agus an leibhéal eolais atá agat uirthi, do theanga 2 agus an leibhéal eolais, agus na teangacha eile a bhfuil máistreacht agat orthu a léiriú.

Tabhair do d'aire go mbaineann na híosleibhéis thuasluaithe le gach réimse inniúlachta teanga (labhairt, scríobh, léamh, éisteacht) dá dtagraítear ar an bhfoirm iarratais. Is é leibhéal C1 an leibhéal is airde sa chreat agus is é leibhéal A1 an leibhéal is ísle. Freagraíonn na cumaí sin dóibh siúd a shonraítear sa Chreat Comhchoiteann Tagartha Eorpach le haghaidh Teangacha (<https://europa.eu/europass/common-european-framework-reference-language-skills>).

Ní gá aon doiciméad a bheith sa chomhad iarratais chun a chruthú go bhfuil eolas agat ar theangacha atá sonraithe i d'fhoirm iarratais.

## 4. DÍCHÁILIÚ

Dícháileofar thú ag aon chéim den nós imeachta más rud é:

- go gcruthaíonn tú níos mó ná aon chuntas amháin;
- go ndéanann tú dearbhuithe bréagacha nó go gcuireann tú doiciméid bhréagacha isteach;
- nach dtugann tú freagra ar chuireadh nó nach féidir dul i dteaghmáil leat trí ríomhphost;
- nach ndéanann tú na trialacha;
- go ndéanann tú séitéireacht le linn na dtrialacha;
- nach gcloíonn tú leis na treoracha a thugtar maidir leis na trialacha ar líne;
- go ndéanann tú iarracht dul i dteaghmáil le comhalta den choiste roghnúcháin ar bhealach neamh-údaraithe, go díreach nó go hindíreach;
- go ndéanann tú do shíniú nó marc suaithinseach a chur ar do thrialacha scríofa, a mharcáiltear gan aon ainm luaite leo.

Ní mór duit ardleibhéal iontaofachta a léiriú. Féadfar pionóis a fhorchur ort i dtaca le haon chalaois nó iarracht ar chalaois.

## 5. FAISNÉIS GHINEARÁLTA

### 5.1 Ranníocaíocht airgeadais i dtreo speansais taistil agus chothaithe/aisíocaíocht speansais misin i dtaca leis na trialacha a dhéantar i bpearsa

**I gcás iarrthóirí inmheánacha:** Féadfaidh Oifigigh agus seirbhísigh eile atá i mbun seirbhíse do Pharlaimint na hEorpa a chumhdaítear le Rialacháin Foirne na nOifigeach nó le Coinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile, a dtugtar cuireadh dóibh freastal ar thrialacha i bpearsa, a bheith incháilithe d'aisíocaíocht speansais misin, i gcomhréir le hAirteagail 11 go 13 d'larscríbhinn VII de na Rialacháin Foirne.

**I gcás iarrthóirí nach bhfuil i mbun seirbhíse do Pharlaimint na hEorpa a thuilleadh:** d'fhéadfaí ranníocaíocht airgeadais a dhéanamh i dtreo speansais taistil agus chothaithe na n-iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh freastal ar thrialacha i bpearsa.

Déanfar mionsonraí faoin gcomórtas a thabhairt do na hiarrthóirí sa chuireadh chun na dtrialacha.

Measfar gurb é an seoladh a thabharfar ar an bhfoirm iarratais ar Apply4EP an áit óna bhfágfaidh an t-iarrthóir chun freastal ar na trialacha. Ní thabharfar aird ar athrú ar an seoladh a chuirfidh an t-iarrthóir in iúl tar éis do Pharlaimint na hEorpa na curí chun na dtrialacha a sheoladh, mura measann an Pharlaimint go bhfuil *force majeure* i gceist leis na cúinsí a chuireann an t-iarrthóir in iúl nó gur cúinsí iad atá go hiomlán eisceachtúil. Is faoi na hiarrthóirí atá sé déanamh deimhin de go bhfuil an seoladh atá luaite ina gcuntas Apply4EP cothrom le dáta i gconaí.

### 5.1 Iarrataí ó iarrthóirí ar rochtain ar fhaisnéis a bhaineann leo

Tá ceart sonrach ag na hiarrthóirí fhaisnéis áirithe a bhaineann leo go díreach agus go leithleach a rochtain, faoi réir na gcoinníollacha a dtugtar tuairisc anseo thíos orthu. Féadfaidh, dá bhrí sin, Pharlaimint na hEorpa ráiteas maidir leis na marcanna a fuarthas i ngach cuid de na trialacha a chur ar fáil, arna iarraidh sin di, d'iarrthóirí nach bhfuil ar áireamh ar liosta na n-iarrthóirí oiriúnacha. Ní foláir iarrataí a dhéanamh trína gcuntas Apply4EP **laistigh d'aon mhí amháin** ón dáta a seoladh an teachtaireacht ríomhphoist inar tugadh fógra faoin toradh.

Ní mór an iarraidh sin a phróiseáil i gcomhréir leis an gceanglas atá ann i leith rúndacht obair an choiste roghnúcháin, mar a leagtar síos i Rialacháin Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh (larscríbhinn III, Airteagal 6), lena gcuirtear bac ar thuairimí an choiste roghnúcháin a noctadh agus ar aon fhaisnéis a bhaineann le meastóireachtaí ar iarrthóirí aonair nó le meastóireachtaí ina gcuirtear iarrthóirí i gcomparáid le chéile a noctadh. Ni mór an iarraidh sin a phróiseáil freisin i gcomhréir leis na rialacha maidir le daoine aonair a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil. Féachfaidh an Pharlaimint, le freagairt d'iarrataí ar rochtain ar fhaisnéis laistigh d'aon mhí amháin ón iarraidh a fháil.

### 5.2 Sonraí pearsanta a chosaint

Áirithíonn Pharlaimint na hEorpa, ina cáil mar an comhlacht a bhfuil sé de chúram air comórtais/nósanna imeachta roghnúcháin a eagrú, go bpróiseáiltear sonraí pearsanta na n-iarrthóirí i ndlúthchomhlíonadh Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2018 maidir le cosaint

daoine nádúrtha i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE1, go háirthe maidir lena rúndacht agus lena slándáil.

## **6. IARRATAÍ AR ATHBHREITHNIÚ – GEARÁIN AGUS ACHOMHAIRC – GEARÁIN CHUIG AN OMBUDSMAN EORPACH**

Tá faisnéis maidir le hiarrataí ar athbhreithniú, achomhairc agus gearán chuig an Ombudsman in larscríbhinn III den treoir seo.

---

1 IO L 295, 21.11.2018, Ich. 39.

# IARSCRÍBHINN I

Treoir **tháscach** ar cháilíochtaí an **Aontais Eorpaigh** lenar féidir cur isteach ar chomórtais/nósanna imeachta roghnúcháin do ghrúpa feidhme AD2 (arna mheas de réir an cháis):

TÍR	Cúrsa ollscoile a mhaireann ceithre bliana ar a laghad	Cúrsa ollscoile a mhaireann trí bliana ar a laghad
<b>Belgique – België – Belgien</b>	Licence / Licentiaat / Diplôme d'études approfondies (DEA) / Diplôme d'études spécialisées (DES) / Diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS) / Gediplomeerde in de Voortgezette Studies (GVS) / Gediplomeerde in de Gespecialiseerde Studies (GGS) / Gediplomeerde in de Aanvullende Studies (GAS) Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS)/ Aggregaat Ingénieur industriel/Industrieel ingenieur / Master — 60/120 ECTS / Master complémentaire — 60 ECTS ou plus Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS) — 30 ECTS Doctorat/Doctoraal Diploma	Bachelor académique (dit «de transition») - 180 ECTS Academisch gerichte Bachelor - 180 ECTS
<b>България</b>	Диплома за висше образование Бакалавър — 240 ECTS / Магистър — 300 ECTS / Доктор Магистър след Бакалавър — 60 ECTS / Магистър след Професионален бакалавър по ... — 120 ECTS	
<b>Česká republika</b>	Diplom o ukončení vysokoškolského studia / Magistr / Doktor	Diplom o ukončení bakalářského studia (Bakalář)
<b>Danmark</b>	Kandidatgrad/Candidatus / Master/Magistergrad (Mag.Art) / Licenciatgrad / Ph.d.-grad	Bachelorgrad (B.A or B. Sc) / Professionsbachelorgrad / Diplomingeniør
<b>Deutschland</b>	Master (alle Hochschulen) / Diplom (Univ.) / Magister / Staatsexamen / Doktorgrad	Bachelor / Fachhochschulabschluss (FH) Staatsexamen (Regelstudienzeit 3 Jahre)
<b>Eesti</b>	Rakenduskörghariduse diplom Bakalaureusekraad (160 ainepunkt) / Magistrikraad / Arstikraad / Hambaarstikraad / Loomaarstikraad / Filosoofiadoktor / Doktorikraad (120–160 ainepunkt)	Bakalaureusekraad (min 120 ainepunkt) / Bakalaureusekraad (< 160 ainepunkt)
<b>Éire/Ireland</b>	Céim Onórách Bhaitseiléara (4 bliana/240 ECTS) / Honours Bachelor Degree (4 years/ 240 ECTS) / Céim Ollscoile University Degree / Céim Mháistir (60-120 ECTS) Master's Degree (60-120 ECTS) / Céim Dochtúra Doctorate	Céim Onórách Bhaitseiléara (3 bliana/180 ECTS) (BA, B.Sc, B. Eng) / Honours Bachelor Degree (3 years/180 ECTS) (BA, B.Sc, B. Eng)

2 Déantar daoine a fhostú ar ghráid 7 go 16 de ghrúpa feidhme AD faoin gcoinníoll breise go bhfuil taithí ghairmiúil ábhartha de bhliain amháin ar a laghad acu.

<b>TÍR</b>	<b>Cúrsa ollscoile a mhaireann ceithre bliana ar a laghad</b>	<b>Cúrsa ollscoile a mhaireann trí bliana ar a laghad</b>
<b>Ελλάδα</b>	Πτυχίο (ΑΕΙ πανεπιστημίου, πολυτεχνείου, ΤΕΙ υποχρεωτικής τετραετούς φοίτησης) 4 χρόνια (1ος κύκλος) Μεταπτυχιακό Δίπλωμα Ειδίκευσης (2ος κύκλος) Διδακτορικό Δίπλωμα (3ος κύκλος)	
<b>España</b>	Licenciado / Ingeniero / Arquitecto / Graduado / Máster Universitario / Doctor	Diplomado / Ingeniero técnico Arquitecto técnico/Maestro
<b>France</b>	Maîtrise / MST (maîtrise des sciences et techniques) / MSG (maîtrise des sciences de gestion) DEST (diplôme d'études supérieures techniques) / DRT (diplôme de recherche technologique) DESS (diplôme d'études supérieures spécialisées) / DEA (diplôme d'études approfondies) Master 1 / Master 2 professionnel / Master 2 recherche Diplôme des grandes écoles / Diplôme d'ingénieur / Doctorat	Licence
<b>Italia</b>	Diploma di Laurea (DL) — da 4 a 6 anni / Laurea specialistica (LS) / Laurea magistrale (LM) / Master universitario di primo livello / Master universitario di secondo livello / Diploma di Specializzazione (DS) / Dottorato di ricerca (DR)	Diploma universitario (3 anni) / Diploma di Scuola diretta a fini speciali (3 anni) / Laurea — L180 crediti
<b>Κύπρος</b>	Πανεπιστημιακό Πτυχίο/Bachelor Master / Doctorat	
<b>Latvija</b>	Bakalaura diploms (160 krediti) / Profesionālā bakalaura diploms / Maģistra diploms / Profesionālā maģistra diploms / Doktora grāds	Bakalaura diploms (min. 120 krediti)
<b>Lietuva</b>	Aukštojo mokslo diplomas / Bakalauro diplomas / Magistro diplomas / Daktaro diplomas / Meno licenciatu diplomas	Profesinio bakalauro diplomas Aukštojo mokslo diplomas
<b>Luxembourg</b>	Master / Diplôme d'ingénieur industriel / DESS en droit européen	Bachelor / Diplôme d'ingénieur technicien
<b>Magyarország</b>	Egyetemi oklevél / Alapfokozat – 240 kredit / Mesterfokozat / Doktori fokozat	Főiskolai oklevél / Alapfokozat – 180 kredit vagy annál több
<b>Malta</b>	Bachelor's degree / Master of Arts / Doctorate	Bachelor's degree
<b>Nederland</b>	HBO Bachelor degree HBO/WO Master's degree Doctoraal examen /Doctoraat	Bachelor (WO)
<b>Österreich</b>	Master Magister/Magistra Magister/Magistra (FH) Diplom-Ingenieur/in Diplom-Ingenieur/in (FH) Doktor/in PhD	Bachelor Bakkalaureus/Bakkalaurea Bakkalaureus/Bakkalaurea (FH)

TÍR	Cúrsa ollscoile a mhaireann ceithre bliana ar a laghad	Cúrsa ollscoile a mhaireann trí bliana ar a laghad
Polska	Magister / Magister inżynier Diplom doktora	Licencjat / Inżynier
Portugal	Licenciado / Mestre / Doutor	Bacharel / Licenciado
Republika Hrvatska	Baccalaureus / Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik / Prvostupnica) Stručni Specijalist Master degree (magistar struke) 300 kredit min magistar inženjer/ magistrica inženjerka (mag. ing.). Doktor struke / Doktor umjetnosti	Baccalaureus / Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik / Prvostupnica)
România	Diplomă de Licență / Diplomă de inginer / Diplomă de urbanist / Diplomă de Master / Diplomă de Studii Aprofundate / Certificat de atestare (studii academice postuniversitare) / Diplomă de doctor	Diplomă de Licență
Slovenija	Univerzitetna diploma/ Magisterij / Specializacija / Doktorat	Diploma o pridobljeni visoki strokovni izobrazbi
Slovensko	diplom o ukončení vysokoškolského štúdia / bakalár (Bc.) / magister magister/inžinier / ArtD	diplom o ukončení bakalárskeho štúdia (bakalár)
Suomi/Finland	Maisterin tutkinto — Magister-examen Ammattikorkeakoulututkinto — Yrkeshögskolexamen (min 160 opintoviikkoa — studieveckor) Tohtorin tutkinto (Doktorsexamen) joko 4 vuotta tai 2 vuotta lisensiaatin tutkinnon jälkeen — antingen 4 år eller 2 år efter licentiatexamen / Lisensiaatti/Licentiat	Kandidaatin tutkinto - Kandidatexamen / Ammattikorkeakoulututkinto - Yrkeshögskolexamen (min 120 opintoviikkoa — studieveckor)
Sverige	Magisterexamen (akademisk examen omfattande minst 160 poäng varav 80 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 20 poäng eller två uppsatser motsvarande 10 poäng vardera) / Licentiatexamen / Doktorsexamen Meriter på avancerad nivå: Magisterexamen, 1 år, 60 högskolepoäng / Masterexamen, 2 år, 120 högskolepoäng Meriter på forskarnivå: Licentiatexamen, 2 år, 120 högskolepoäng / Doktorsexamen, 4 år, 240 högskolepoäng	Kandidatexamen (akademisk examen omfattande minst 120 poäng varav 60 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 10 poäng) Meriter på grundnivå: Kandidatexamen, 3 år, 180 högskolepoäng (Bachelor)
United Kingdom	Honours Bachelor degree / Master's degree (MA, MB, MEng, MPhil, MSc) / Doctorate <b>NÓTA:</b> Glahtar le dioplómaí a bronnadh sa Ríocht Aontaithe suas go dtí an 30 Nollaig 202 gan ráiteas coibhéis. An Ríocht Aontaithe ní mór ráiteas coibhéis a d'eisigh údarás inniúil i mBallstát an Aontais a bheith ag gabháil le dioplómaí a bronnadh ón 1 Eanáir 2020.	(Honours) Bachelor degree NB: Master's degree in Scotland

# IARSCRÍBHINN II

Treoir **tháscach** ar cháilíochtaí an **Aontais Eorpaigh** lenar féidir cur isteach ar chomórtais/nósanna imeachta roghnúcháin do ghrúpa feidhme AST2 (arna mheas de réir an cháis):

<b>TÍR</b>	<b>Secondary education (giving access to post-secondary education)</b>	<b>Post-secondary education (non-university higher education course or short university course lasting at least two years)</b>
<b>Belgique – België – Belgien</b>	Certificat de l'enseignement secondaire supérieur (CESS) / Diploma secundair onderwijs / Diplôme d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur (DAES) / Getuigschrift van hoger secundair onderwijs / Diplôme d'enseignement professionnel / Getuigschrift van het beroepssecundair onderwijs	Candidature - Kandidaat Graduat - Gegradsueerde Bachelor (dit «professionnalising» ou de «type court»)/ Professioneel gerichte Bachelor — 180 ECTS
<b>България</b>	Диплома за средно образование / Свидетелство за зрелост / Диплома / Диплома за завършено средно образование / Диплома за средно специално образование	Специалист по ...
<b>Česká republika</b>	Vysvědčení o maturitní zkoušce	Vysvědčení o absolvitoriu (Absolvitorium) + diplomovaný specialista (DiS.)
<b>Danmark</b>	Bevis for: Studentereksamen Højere Forberedelseseksamen (HF) / Højere Handelseksamen (HHX) / Højere Afgangseksamen (HA) / Bevis for Højere Teknisk Eksamensbevis (HTX)	Videregående uddannelser = Bevis for = Eksamensbevis som (erhversakademiuddannelse AK)
<b>Deutschland</b>	Allgemeine Hochschulreife / Abitur / Fachgebundene Hochschulreife / Fachhochschulreife / Hochschulzugang für beruflich Qualifizierte	
<b>Eesti</b>	Gümnaasiumi lõputunnistus + riigiekksamitunnistus Lõputunnistus kutsekeskhariduse omandamise kohta	Tunnistus keskhariduse baasil kutsekeskhariduse omandamise kohta
<b>Éire/Ireland</b>	Ardteistiméireacht Grád D3 i 5 ábhar / Leaving Certificate Grade D3 in 5 subjects / Gairmchlár na hArdteistiméireachta (GCAT) / Leaving Certificate Vocational Programme (LCVP)	Teastas Náisiúnta / National Certificate / Céim Bhaitsiléara / Ordinary Bachelor Degree Diplónma Náisiúnta (ND, Dip.) / National Diploma (ND, Dip.) / Dámhachtain Ardeastas Ardoideachais (120 ECTS) / Higher Certificate (120 ECTS)

3 Déantar daoine a fhostú ar ghrúpa feidhme AST faoin gcoinníoll breise go bhfuil taithí ghairmiúil iomchuí de thrí bliana ar a laghad acu.

COUNTRY	<b>Secondary education (giving access to post-secondary education)</b>	<b>Post-secondary education (non-university higher education course or short university course lasting at least two years)</b>
<b>Ελλάδα</b>	α) Απολυτήριο Γενικού Λυκείου β) Απολυτήριο Κλασικού Λυκείου γ) Απολυτήριο Τεχνικού — Επαγγελματικού Λυκείου δ) Απολυτήριο Ενιαίου Πολυκλαδικού Λυκείου Απολυτήριο Ενιαίου Λυκείου / Απολυτήριο Τεχνολογικού Επαγγελματικού Εκπαιδευτηρίου / Απολυτήριο Γενικού Λυκείου / Απολυτήριο Επαγγελματικού Λυκείου	Δίπλωμα επαγγελματικής κατάρτισης (IEK)
<b>España</b>	Bachillerato Unificado y Polivalente (BUP) + Curso de Orientación Universitaria (COU) / Bachillerato	Técnico superior / Técnico especialista
<b>France</b>	Baccalauréat / Diplôme d'accès aux études universitaires (DAEU) / Brevet de technicien	Diplôme d'études universitaires générales (DEUG) / Brevet de technicien supérieur (BTS) / Diplôme universitaire de technologie (DUT) / Diplôme d'études universitaires scientifiques et techniques (DEUST)
<b>Italia</b>	Diploma di scuola secondaria superiore (diploma di maturità o esame di Stato conclusivo dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore)	Certificato di specializzazione tecnica superiore/attestato di competenza (4 semestri) Diploma di istruzione e formazione tecnica superiore (IFTS) / Diploma di istruzione tecnica superiore (ITS) Diploma universitario (2 anni) Diploma di Scuola diretta a fini speciali (2 anni)
<b>Κύπρος</b>	Απολυτήριο	Δίπλωμα = Programmes offered by Public/Private Schools of Higher Education (for the latter accreditation is compulsory) / Higher Diploma
<b>Latvija</b>	Atestāts par vispārējo vidējo izglītību Diploms par profesionālo vidējo izglītību	Diploms par pirmā līmeņa profesionālo augstāko izglītību
<b>Lietuva</b>	Brandos atestatas	Aukštojo mokslo diplomas Aukštesniojo mokslo diplomas
<b>Luxembourg</b>	Diplôme de fin d'études secondaires et techniques	Brevet de technicien supérieur (BTS) / Brevet de maîtrise / Diplôme de premier cycle universitaire (DPCU) / Diplôme universitaire de technologie (DUT)
<b>Magyarország</b>	Gimnáziumi érettségi bizonyítvány / Szakközép- iskolai érettségiképesítő bizonyítvány / Érettségi bizonyítvány	Bizonyítvány felsőfokú szakképesítésről

COUNTRY	Secondary education (giving access to post-secondary education)	Post-secondary education (non-university higher education course or short university course lasting at least two years)
Malta	Advanced Matriculation or GCE Advanced level in 3 subjects (2 of them grade C or higher) / Matriculation certificate (2 subjects at Advanced level and 4 at Intermediate level including systems of knowledge with overall grade A-C) + Passes in the Secondary Education Certificate examination at Grade 5 / 2 A Levels (passes A-E) + a number of subjects at Ordinary level, or equivalent	MCAST diplomas/certificates Higher National Diploma
Nederland	Diploma VWO / Diploma staatsexamen (2 diploma's) / Diploma staatsexamen voorbereidend wetenschappelijk onderwijs (Diploma staatsexamen VWO) / Diploma staatsexamen hoger algemeen voortgezet onderwijs (Diploma staatsexamen HAVO)	Kandidaatsexamen Associate degree (AD)
Österreich	Matura/Reifeprüfung Reife-und Diplomprüfung Berufsreifeprüfung	Kollegdiplom Akademiediplom
Polaska	Świadectwo dojrzałości Świadectwo ukończenia liceum ogólnokształcącego	Dyplom ukończenia kolegium nauczycielskiego Świadectwo ukończenia szkoły policealnej
Portugal	Diploma de Ensino Secundário/ Certificado de Habilitações do Ensino Secundário	
Republika Hrvatska	Svjedodžba o državnoj maturi Svjedodžba o završnom ispitu	Associate degree Graduate specialist Stručni Pristupnik / Pristupnica
România	Diplomă de bacalaureat	Diplomă de absolvire (Colegiu universitar) învățământ preuniversitar
Slovenija	Maturitetno spričevalo (Spričevalo o poklicni maturi) (Spričevalo o zaključnem izpitu)	Diploma višje strokovne šole
Slovensko	vysvedčenie o maturitnej skúške	absolventský diplom
Suomi/Finland	Ylioppilastutkinto tai peruskoulu + kolmen vuoden ammatillinen koulutus – Studentexamen eller grundskola + treårig yrkesinriktad utbildning (Betyg över avlagd yrkesexamen på andra studiet) Todistus yhdistelmäopinnoista (Betyg över kombinationsstudier)	Ammatillinen opistoasteen tutkinto — Yrkesexamen på institutnivå
Sverige	Slutbetyg från gymnasieskolan (3-årig gymnasial utbildning)	Högskoleexamen (80 poäng) Högskoleexamen, 2 år, 120 högskolepoäng Yrkeshögskoleexamen/Kvalificerad yrkeshögskoleexamen, 1–3 år

<b>COUNTRY</b>	<b>Secondary education (giving access to post-secondary education)</b>	<b>Post-secondary education (non-university higher education course or short university course lasting at least two years)</b>
<b>United Kingdom</b>	<p>General Certificate of Education Advanced level — 2 passes or equivalent (grades A to E)</p> <p>BTEC National Diploma</p> <p>General National Vocational Qualification (GNVQ), advanced level</p> <p>Advanced Vocational Certificate of Education, A level (VCE A level)</p> <p><b>NOTE:</b></p> <p>Glahtar le dioplómaí a bronnadh sa Ríocht Aontaithe suas go dtí an 30 Nollaig 202 gan ráiteas coibhéise. An Ríocht Aontaithe ní mór ráiteas coibhéise a d'eisigh údarás inniúil i mBallstát an Aontais a bheith ag gabháil le dioplómaí a bronnadh ón 1 Eanáir 2020.</p>	<p>Higher National Diploma/Certificate (BTEC)/SCOTVEC</p> <p>Diploma of Higher Education (DipHE)</p> <p>National Vocational Qualifications (NVQ) and Scottish Vocational Qualifications (SVQ) level 4</p>

# IARSCRÍBHINN III

## IARRATAÍ AR ATHBREITHNIÚ – GEARÁIN AGUS ACHOMHAIRC – GEARÁIN CHUIG AN OMBUDSMAN EORPACH

### A. Iarrataí ar athbhreithniú

Féadfaidh tú a iarraidh ar an gcoiste roghnúcháin athbhreithniú a dhéanamh ar chinneadh an phainéis roghnúcháin atá thíos ort agus a mbeidh drochthionchar aige ort má mheasann tú go ndearnadh dochar do do leasanna ag aon chéim den nós imeachta roghnúcháin de dheasca earráide nó toisc gur ghníomhaigh an coiste roghnúcháin go héagóraíoch nó gur mhainníg sé na rialacha lena rialaitear an nós imeachta a chomhlíonadh.

Ní mór iarrataí ar athbhreithniú a sheoladh trí do chuntas Apply4EP laistigh de **10 lá féilire ón dáta a seoladh an teachtaireacht ríomhphoist inar tugadh fógra duit faoi chinneadh an choiste roghnúcháin**. Seolfar freagra chugat a luaithe agus is féidir.

Gabhfaidh cinneadh a ghlaicfar tar éis iarraidh ar athbhreithniú ionad an chinnidh bunaidh. Dá bhrí sin, má chinneann iarrthóir athbhreithniú ar chinneadh ón gcoiste roghnúcháin a thaisceadh, iarrtar orthu fanacht ar chinneadh an choiste roghnúcháin sula ndéanfaidh siad gearán nó achomharc breithiúnach a thaisceadh in aghaidh an chinnidh a bhfuil drochthionchar aige orthu.

### B. Gearán agus achomhairc bhreithiúnacha

Má mheasann tú go ndéanann cinneadh ón gcoiste roghnúcháin nó ón údarás ceapacháin drochthionchar a imirt ort, féadfaidh tú gearán a dhéanamh ag aon chéim den possibilità roghnúcháin, de bhun Airteagal 90(2) de Rialacháin Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh.

Ba cheart an gearán a sheoladh chuig:

Ard-Rúnaí Pharlaimint na hEorpa, Foirgneamh  
Konrad Adenauer, 2929  
Lucsamburg LUCSAMBURG

Féadfaidh tú gearán a dhéanamh trí ríomhphost chuig [Ar90@europarl.europa.eu](mailto:Ar90@europarl.europa.eu) Má roghnaíonn tú do gheárán a chur isteach trí ríomhphost, glacann tú leis go gcuirtear gach cumarsáid agus tarchur an chinnidh deiridh chuig do sheoladh ríomhphoist. Thairis sin, tabhair do d'aire, le do thoil, má sheolann tú do gheárán trí ríomhphost, ní gá é a sheoladh tríd an bpost.

Ba cheart a thabhairt faoi deara nach féidir leis an Údarás Ceapacháin cinntí na gcoistí roghnúcháin maidir le nósanna imeachta roghnúcháin a leasú ná a neamhniú. Má theastaíonn uait cinneadh a dhéanann coiste roghnúcháin a agóid, is féidir achomharc a thaisceadh go díreach le Cúirt Ghinearálta an Aontais Eorpaigh fiú amháin mura mbíonn gearán taiscthe cheana féin faoi Airteagal 90(2) de Rialacháin Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh.

Nuair a dhéanann tú agóid in aghaidh cinneadh de chuid an Údarás Ceapacháin, ní féidir achomharc a thaisceadh le Cúirt Ghinearálta an Aontais Eorpaigh go dtí go mbeidh gearán curtha isteach agat faoi Airteagal 90(2) de Rialacháin Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh.

4 Féach Rialachán (CEE, Euratom, CEGC) Uimh. 259/68 ón gComhairle (IO L 56, 4.3.1968, Ich. 1), arna leasú le Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 723/2004 (IO L 124, 27.4.2004, Ich. 1) agus arna leasú go deireanach le Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1023/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2013 lena leasaítear Rialachán Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh agus Coinníollacha Fostaíochta Sheirbhísigh eile an Aontais Eorpaigh (IO L 287, 29.10.2013, Ich. 15).

Ní mór iarraidh ar achomharc breithiúnach a sheoladh chuig:

Cúirt Ghinearálta an Aontais Eorpaigh  
2925 Lucsamburg  
LUCSAMBURG,

faoi Airteagal 270 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh agus faoi Airteagal 91 de Rialachán Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh.

Ní fhéadfar achomharc chuig Cúirt Ghinearálta an Aontais Eorpaigh a dhéanamh ach amháin trí dhlíodóir atá údaraithe chun cleachtadh os comhair cúirte i mBallstát den Aontas Eorpach nó sa Limistéar Eorpach Eacnamaíoch.

Tosaíonn na tréimhsí ama a leagtar síos in Airteagail 90 agus 91 de Rialachán Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh, a bhfuil feidhm acu maidir leis an dá chineál achomhairc, ón dáta a tugadh fógra faoin gcinneadh bunaidh a bhfuil éifeacht dhíobhálach aige ort nó, sa chás gur iarraidh ar athbhreithniú atá i gceist, ón dáta a tugtar fógra duit faoi fhreagra bunaidh an choiste roghnúcháin ar an iarraidh.

### C. Gearán a chur faoi bhráid an Ombudsman Eorpaigh

Féadfaidh iarrthóirí, mar shaoránaigh nó cónaitheoirí de chuid an Aontais Eorpaigh, gearán a chur faoi bhráid an Ombudsman Eorpaigh:

An tOmbudsman Eorpach  
1, Avenue du Président Robert Schuman – B.P. 403  
67001 Strasbourg Cedex  
AN FHRAINC,

faoi Airteagal 228(1) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh agus i gcomhréir leis na coinníollacha a leagtar síos i gCinneadh 94/262/CEGC, CE, Euratom ó Pharlaimint na hEorpa an 9 Márta 1994 maidir le rialachán agus coinníollacha ginearálta lena rialaítar feidhmiú dhualgais an Ombudsman.

Tugtar dá n-aire do na hiarrthóirí nach bhfuil aon éifeacht fhionraiteach ag gearáin a dhéantar leis an Ombudsman ar an tréimhse ama a leagtar síos in Airteagal 91 de na Rialacháin Foirne maidir le hachomhairc a thaisceadh le Cúirt Ghinearálta an Aontais Eorpaigh faoi Airteagal 270 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh. I gcomhréir le hAirteagal 228(2) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, ní fhiosraíonn an tOmbudsman gearáin i gcás ina bhfuil nó ina raibh na fíoraí a líomhnaítar faoi réir imeachtaí dlíthiúla.

Níl aon éifeacht fhionraiteach ar obair an choiste roghnúcháin ag iarraidh ar athbhreithniú, gearán, achomhairc ná gearán chuig an Ombudsman Eorpach.

---

5 IO L 113, 4.5.1994, Ich. 15.